



# Mitteilungen der Marktgemeinde **GUTTARING**

9334 Guttaring | Unterer Markt 3 | Tel. 04262/8120 | E-Mail: [guttaring@ktn.gde.at](mailto:guttaring@ktn.gde.at) | Homepage: [www.guttaring.at](http://www.guttaring.at)



**Guttaring: Starke Infrastruktur – vielseitige Kultur**



## Liebe GemeindebürgerInnen, liebe Guttaringer!



Der Frühling ist schon fast vorüber und wir starten in den Sommer. Nach den gefühlten endlosen Beschränkungen durch die Pandemie haben wir uns sicher alle auf einen entspannten Sommer gefreut. Eine Freude, die nun durch weltpolitische Ereignisse (Krieg in Europa) überschattet wird. Was wir oft erleben ist ein Auseinanderdriften unserer Gesellschaft. Doch

was macht die Stärke unserer Gesellschaft aus? Ist es nicht der Zusammenhalt, die Nächstenliebe, die Solidarität! Wir sollten wieder stärker aufeinander zugehen – im täglichen Leben, in der Nachbarschaft, in der Familie sowieso. Meiner Meinung nach sollten wir alle wieder respektvoller miteinander umgehen.

Wie man sehen kann, ist der Glasfaser Ausbau schon voll im Gange. Zurzeit wird die Hauptleitung von der BIK ausgebaut und nächstes Jahr werden die Nebenleitungen von der öGIG in den Siedlungen verlegt. Voraussetzung für den Ausbau der Nebenleitungen ist das Erreichen einer Bestellquote bis Ende Juli 2022 von mindestens 40 % aller Haushalte und Gewerbebetriebe im Anschlussgebiet. Die derzeitige Quote liegt bei gut 20 % und bitte ich Sie, um schnellstmögliche Bestellung, damit der Ausbau für das nächste Jahr gesichert ist.

**Für alle Unentschlossenen besteht die Möglichkeit, am 20. Juni, 04. Juli und 18. Juli von jeweils 14:30 bis 15:30 Uhr in der Gemeinde Informationen einzuholen.** Home-office und die Digitalisierung sind in der heutigen Zeit nicht mehr wegzudenken und das schnelle Internet durch den Glasfaserausbau ist eine wichtige Investition und sicher die beste Lösung für die Zukunft.

Da auch in den Medien immer mehr vom „Blackout“ gesprochen wird, haben wir jetzt ein Team zusammengestellt, welches sich mit dem Katastrophenschutz für die Gemeinde Guttaring beschäftigt und Konzepte ausarbeitet. Ein großes Dankeschön an alle Mitwirkenden.

Unser Wahl-Programm ist auf mehrere Jahre ausgelegt, daher bitte ich Sie um Verständnis, dass nicht alles gleich im ersten Jahr umgesetzt werden kann. Die Planung großer Projekte braucht eben seine Zeit. In der letzten Gemeinderatsitzung haben wir ein wichtiges Projekt für die Zukunft beschlossen. Die Ratteingrabenstraße wird in den nächsten Jahren auf einer Länge von rund 3,7 km generalsaniert. Beschlossen wurde auch, dass wir der Initiative „Gesunde Gemeinde“ beitreten. Weiters wurde Frau Beate Wurzer, MSc fix in unser Innendienst-Team aufgenommen und wünsche ihr alles Gute in ihrem Aufgabenbereich.

Genießen Sie die Sonnenstrahlen, den Sommer und ich hoffe Sie hatten schon den einen oder anderen Urlaubstag.

Mit freundlichen Grüßen

Euer Bürgermeister Günter Kernle

## ■ Fundgegenstände

- Anfang Mai – SUZUKI Schlüssel
- Anfang Mai – weißer Transmitter (Fernbedienung) mit schwarzen Tasten
- Mitte März – VW-Schlüssel mit Anhänger

## ■ Auszug aus der Lärmschutzverordnung

Die Benützung von motorisch betriebenen Gartengeräten wie beispielsweise Rasenmähern, Rasentrimmern usw. ist in Wohn- und Dorfgebieten, in Siedlungen sowie in der Nähe von Wohngebäuden an **Sonn- und Feiertagen und von Montag bis Samstag in der Zeit von 20 Uhr bis 7 Uhr VERBOTEN.**

Die komplette Lärmschutzverordnung finden Sie auf der Homepage der Marktgemeinde Guttaring ([www.guttaring.at](http://www.guttaring.at)) unter: Bürgerservice – Verordnungen – Lärmschutzverordnung.

## ■ Möglichkeit der Ratenzahlung bei Gemeindeabgaben

Gemäß Bundesabgabenordnung können (Gemeinde-)Abgaben auch in Form von Ratenzahlungen geleistet werden. Nachfolgend der entsprechende Auszug aus § 212 BAO (Bundesabgabenordnung):

**§ 212. (1) Auf Ansuchen des Abgabepflichtigen kann die Abgabenbehörde für Abgaben,** hinsichtlich derer ihm gegenüber auf Grund eines Rückstandsausweises (§ 229) Einbringungsmaßnahmen für den Fall des bereits erfolgten oder späteren Eintrittes aller Voraussetzungen hiezu in Betracht kommen, den Zeitpunkt der Entrichtung der Abgaben hinauschieben (Stundung) oder **die Entrichtung in Raten bewilligen, wenn die sofortige oder die sofortige volle Entrichtung der Abgaben für den Abgabepflichtigen mit erheblichen Härten verbunden wäre und die Einbringlichkeit der Abgaben durch den Aufschub nicht gefährdet wird.** Eine vom Ansuchen abweichende Bewilligung von Zahlungserleichterungen kann sich auch auf Abgaben, deren Gebarung mit jener der den Gegenstand des Ansuchens bildenden Abgaben zusammengefaßt verbucht wird (§ 213), erstrecken.

Entsprechende schriftliche Ansuchen auf Ratenzahlung sind direkt bei der Marktgemeinde Guttaring, als Abgabenbehörde einzubringen.

**Für den Inhalt der Beiträge von Vereinen, Ausschüssen und privaten Ankündigungen sind ausschließlich die jeweiligen Verfasser verantwortlich.**

**Beiträge  
für unser nächstes Mitteilungsblatt  
sind bis spätestens 31. August 2022  
im Gemeindeamt abzugeben.**

**Impressum:** Amtliche Mitteilungen der Markt-

gemeinde Guttaring. Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Marktgemeinde Guttaring.

Unterer Markt 3, 9334 Guttaring.

Verlag, Anzeigen und Produktion:

Santicum Medien GmbH, Kasmanhuberstr. 2, 9500 Villach,

Tel. 04242/30795, E-Mail: [office@santicum-medien.at](mailto:office@santicum-medien.at)

**DRUCKLAND  
KÄRNTEN  
PERFECTPRINT**



## ■ MÜLLPROBLEMATIK bei den Müllinseln

Es darf ausdrücklich darauf hingewiesen werden, dass **im Sammelgebiet** (Pflichtbereich) der „Gelbe Sack“ sowie „Mülltonnen bzw. Restmüllsäcke“ am **Abfuhrtag an der Straße zur Abholung bereitzustellen** sind.

Der „Gelbe Sack“ und die „Restmüllsäcke“ dürfen nur von Bürgerinnen und Bürgern die **im Sonderbereich** liegen, **zur Müllinsel „Übersberg“ bzw. Müllinsel im Bereich „Mariahilferweg“** gebracht werden.

An den Müllabfuhrtagen müssen die Säcke und der lose Müll bei den Müllinseln von unseren Außendienstmitarbeitern getrennt werden. Dadurch entstehen einerseits hohe Kosten, da die Mülltrennung händisch zu erfolgen hat und andererseits können falsch entsorgte Abfälle nicht recycelt werden.

## ■ Frühjahrsputz – L 82b Landesstraße

Die Marktgemeinde Guttaring bedankt sich bei den Familien Reichhold, Kraxner und Gruber für die durchgeführte Müllsammlung im Bereich der Althofener Landesstraße.



Ein herzliches Dankeschön gilt allen freiwilligen und regelmäßigen Müllsammlern in unserem Gemeindegebiet.

## ■ Bäume und Sträucher neben der Straße

Es darf nochmals auf den § 91 der Straßenverkehrsordnung 1960 - StVO 1960 hingewiesen werden:

Alle Grundeigentümer werden höflich ersucht und aufgefordert, Bäume, Sträucher, Hecken udgl auszuästen oder zu entfernen,

- welche die Verkehrssicherheit, insbesondere die freie Sicht über den Straßenverlauf
- oder auf die Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs
- oder welche die Benützbarkeit der Straße beeinträchtigen.

Für Ihr Verständnis bedankt sich die Gemeindeverwaltung.

## ■ WASSERVERSORGUNG

Jeder Hausbesitzer wird höflich um Einhaltung nachstehender Maßnahmen ersucht:

- **Sicherheitsventil/Überdruckventil – Kontrolle:** Ein Sicherheitsventil befindet sich in jeder Heizungsanlage und ist dafür zuständig, den Druck innerhalb des Heizungssystems zu regulieren. Wenn der Betriebsdruck zu hoch ist und das Ausdehnungsgefäß ebenso defekt ist, springt das Überdruckventil an und lässt Wasser abfließen. Das Tückische hier ist, dass man in den meisten Fällen gar nicht bemerkt, dass das Sicherheitsventil angesprungen ist.
- **Wasserverluste:** Leider häufen sich wieder die „Wasserverluste“ in privaten Haushalten. Prüfen Sie daher regelmäßig den Wasserzählerstand (monatlich). Ein abweichender, überhöhter Wasserverbrauch kann so rasch erkannt und behoben werden. In weiterer Folge kann damit einer hohen Gebührenrechnung vorgebeugt werden.

**Hinweis:** Bei einer Abwesenheit von mehr als 72 Stunden, ist der Hausbesitzer verpflichtet, den Hauptwasserhahn zu schließen (Sorgfaltpflicht), ansonsten kann die Versicherung die Bezahlung eines Wasserbruchschadens verweigern.

UNSER

X LAGERHAUS

Die Kraft fürs Land

|                                       |                                            |
|---------------------------------------|--------------------------------------------|
| Lagerhaus Althofen<br>Tel. 04262 2305 | Lagerhaus Metnitz<br>Tel. 04267 217        |
| Lagerhaus Treibach<br>Tel. 04262 2247 | Lagerhaus Strassburg<br>Tel. 04266 2510    |
| Lagerhaus Friesach<br>Tel. 04268 5102 | Lagerhaus Klein Glödnitz<br>Tel. 04265 267 |

[unser-lagerhaus.at](http://unser-lagerhaus.at)



## ■ Aus dem Gemeinderat:

In der Sitzung vom 30.03.2022 wurden vom Gemeinderat nachstehende Punkte beraten und beschlossen:

### Nachbesetzung und Angelobung Ersatzmitglied Gemeindevorstand der Gemeinderatsfraktion SPÖ Guttaring

Herr GR Siegfried Kreuter hat seinen Mandatsverzicht, als Mitglied des Kontrollausschusses erklärt und wurde als Gemeindevorstands-Ersatzmitglied des Vizebürgermeisters, Johann Lobenwein, gewählt und angelobt.

### Antrag der Gemeinderatsfraktion SPÖ Guttaring

- a) Nachwahl des Obmannes in den Ausschuss für Jugend, Sport, Soziales, Kultur
- b) Nachwahl eines Mitgliedes in den Ausschuss für die Kontrolle der Gebarung
- c) Nachwahl eines Mitgliedes in den Ausschuss für Familie, Gesundheit, Tourismus

Herr Siegfried Kreuter wurde als Obmann in den Ausschuss für Jugend, Sport, Soziales Kultur gewählt. Frau Gudrun Staubmann-Frizzi wurde als Mitglied in den Ausschuss für die Kontrolle der Gebarung gewählt und Frau Eva-Maria Kügerl wurde als Mitglied in den Ausschuss für Familie, Gesundheit, Tourismus gewählt.

### Neunominierung der Gemeinderatsfraktion SPÖ Guttaring

- a) Mitglied der Ortsbildpflegekommission
  - b) Ersatzmitglied in das Kindergartenkuratorium
- Aufgrund des Mandatsverzichtes von Herrn Andreas Salinger wurde Herr Vzbgm. Johann Lobenwein als ordentliches Mitglied der Ortsbildpflegekommission bestellt. Frau Gudrun Staubmann-Frizzi wurde infolge des Mandatsverzichtes von Frau Martina Kogler zum Ersatzmitglied des Kindergartenkuratoriums gewählt.

### Kassenprüfungsprotokolle vom 23. und 24. März 2022; Berichterstattung

Vom Obmann des Kassenprüfungs- und Kontrollausschusses, Herrn GR Werner Felsberger, erfolgte die Berichterstattung zu den Kassenprüfungen und wurde vom Gemeinderat das Ergebnis zur Kenntnis genommen.

### Eröffnungsbilanz; Berichtigung

Im Zuge der Abschlussarbeiten zum Rechnungsabschluss 2021 wurde festgestellt, dass Anschlussbeiträge 2019 für Wasser- und Kanal falsch eingebucht wurden, daher erfolgte eine einstimmige Berichtigung des Buchwertes.

### Rechnungsabschluss 2021; Beschlussfassung

Im Rechnungsabschluss finden sich die gegenübergestellten Zahlen der erwarteten Einnahmen und Ausgaben des Voranschlags 2021 (inkl. Nachtragsvoranschläge) und den tatsächlichen Einnahmen und Ausgaben des abgelaufenen Wirtschaftsjahres wieder. Die Genehmigung des Rechnungsabschlusses 2021 erfolgte einstimmig.

### WVA Guttaring – Makoru Quelle

- a) Vermessungsurkunde; Berichterstattung und Genehmigung
- b) Tauschvertrag mit Frau Hannelore Pötzi; Beratung und Beschlussfassung

Die Zustimmung zum Teilungsplan und der Abschluss des

Tauschvertrages zwischen der MG und Frau Hannelore Pötzi betreffend Teilflächen der Parzellen 393/7 und 393/6 je KG Guttaring erfolgten einstimmig.

### Amt der Kärntner Landesregierung – Abt. 7; Übertragung von Zuständigkeiten der MG in Bauangelegenheiten aus dem eigenen Wirkungsbereich an die Bezirkshauptmannschaft

Der Antrag der MG an das AKL, Abt. 7, dass eine Verordnung (Kärntner Bau-Übertragungsverordnung) von Seiten des AKL erlassen wird, wonach die Angelegenheiten der örtlichen Baupolizei betreffend Betriebsanlagen nach der Gewerbeordnung 1994, die einer gewerbebehördlichen Genehmigung bedürfen sowie für bauliche Anlagen, die neben der Baubewilligung auch einer wasserrechtlichen Bewilligung bedürfen, auf die Bezirkshauptmannschaft übertragen werden, wurde einstimmig befürwortet.

### BIK Breitbandinitiative Kärnten GmbH; Abschluss Sondernutzungsvertrag

Der Abschluss des Sondernutzungsvertrages zwischen der MG Guttaring und der BIK – Breitbandinitiative Kärnten GmbH, vertreten durch Herrn Rüdiger Ursej von der Firma DPB, wurde einstimmig befürwortet.

### Regionalmanagement Mittelkärnten GmbH; Mitgliedschaft und Beteiligung an der lokalen Aktionsgruppe Mittelkärnten für die Förderperiode 2023 - 2027

Die Verlängerung der Mitgliedschaft und Beteiligung an der lokalen Aktionsgruppe Mittelkärnten für die Förderperiode 2023 bis 2027 im Rahmen der LEADER Bewerbung des „österreichischen Programms für die Entwicklung des ländlichen Raumes 2023 bis 2027“, wurde einstimmig beschlossen. Der Mitgliedsbeitrag „Regionseuro“ beträgt € 2,--/Einwohner und Jahr.

### Domenig Gründe; Grundsatzbeschluss Ankauf als Baulandmodell

Es wurde ein einstimmiger Grundsatzbeschluss zum Ankauf der Domenig-Gründe als Baulandmodell gefasst.

#### Zur Information:

Laut § 36 Abs. 1 Kärntner Allgemeine Gemeindeordnung sind die Sitzungen des Gemeinderates öffentlich. Daraus folgt, dass grundsätzlich jedermann – nicht nur ein Gemeindebürger – das Recht hat, nach Maßgabe der räumlichen Möglichkeiten bei den Sitzungen des Gemeinderates als Zuhörer anwesend zu sein.

Weiters finden Sie die genehmigten Sitzungsprotokolle des Gemeinderates sowie die aktuellen Verordnungen und Kundmachungen auf unserer Homepage [www.guttaring.at](http://www.guttaring.at) und kann im Gemeindeamt, während der Amtsstunden, Einsicht genommen werden.

**Der Schutz unseres Planeten ist uns allen ein Herzensanliegen.**  
 Deshalb wird Ihre Gemeindezeitung ausschließlich mit **CO<sub>2</sub>-frei** gewonnener Energie aus **100 Prozent heimischer Wasserkraft** hergestellt.





## Malerei • Fassadengestaltung • Böden • Anstriche

Leistung überzeugt – Individualität fasziniert



**MALERMEISTER  
MARKUS AUER**

**Malermeister Markus Auer**  
Eisenstr. 49, 9330 Althofen • Tel.: 0664 - 41 957 00  
Mail: office@malerei-auer.at • www.malerei-auer.at

### ■ Amtsleiterin Ilse Mostegel stellt sich vor



#### *Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!*

Ich freue mich, dass ich mich nach über fünf Monaten in der Position als Amtsleiterin kurz vorstellen darf. Die meisten von Ihnen kennen mich persönlich da ich in Guttaring geboren und aufgewachsen bin. Ich bin stolze Mutter von drei Kindern und glückliche zweifache Oma. Meine Freizeit verbringe ich oft mit meiner Familie, mit Freunden und in meinem Garten.

Gerne unternehme ich auch Wanderungen, praktiziere Yoga und macht mir auch das Reisen viel Spaß.

Ich habe mich bewusst für diese neue, umfangreiche und verantwortungsvolle Herausforderung entschieden, der ich mich mit Freude, Optimismus sowie Empathie stelle. Meine vorherige fast zwanzigjährige privatwirtschaftliche Berufserfahrung als Bilanzbuchhalterin sowie als administrative Führungskraft kommen mir jetzt zugute.

Zur Erfüllung meiner Aufgaben gehört unter anderem auch die Einhaltung der gesetzlichen Regelungen sowie der Grundsätze der Sparsamkeit, Wirtschaftlichkeit und Zweckmäßigkeit. Unter Beachtung dieser Aspekte freue ich mich auch auf eine zukunftsorientierte, konstruktive und wertschätzende Zusammenarbeit mit allen politischen Vertretern. Für Ihre verschiedensten Anliegen stehe ich gerne als Ansprechperson zur Verfügung und werde mich, als Schnittstelle zwischen Gemeindeverwaltung und den politischen Entscheidungsträgern, für ein lösungsorientiertes Handeln einsetzen. Ich hoffe, dadurch einen kleinen Teil zur weiteren positiven Entwicklung der Marktgemeinde beitragen zu können.

Abschließend bedanke ich mich bei meiner Vorgängerin für die Übergabe einer geordneten und funktionierenden Gemeindestruktur sowie beim gesamten Team im Innen- und Außendienst für die großartige Unterstützung, Loyalität und für das verlässliche MITEINANDER.

Mit lieben Grüßen **Ilse Mostegel**

### ■ ÖVP Guttaring

#### **Gemeinsam anpacken für eine saubere Umwelt!**

Die ÖVP Guttaring hat mit Hilfe der Landjugend wieder den Müll an unseren Straßenrändern gesammelt und entsorgt. Ein großes Lob an unsere Kinder, die uns dabei tatkräftig unterstützt haben.



#### *„Ihr Freund fürs Auto“*

- Meisterbetrieb für alle Automarken
- Karosserie- & Lackierfachwerkstatt
- Schadensabwicklung mit allen Versicherungen  
(Sondernachlass bei Kasko-Selbstbehalt)
- Service & Reparaturen
- Leihauto kostenlos




**AUTO DIENST KUSS**  
9334 GUTTARING ☎ 04262/8175  
**MECHANIK-ELEKTRONIK-KAROSSERIE-LACKIERUNG**

## Ihre Anzeigen-HOTLINE:

0650/310 16 90 • [anzeigen@santicum-medien.at](mailto:anzeigen@santicum-medien.at)

**SANTICUM**  
M E D I E N



## ■ GfG – Gemeinsam für Guttaring

### Liebe Guttaringerinnen! Liebe Guttaringer!

Am 21.05.2022 fand unser 2. Handwerks- und Genussmarkt statt. Bei herrlichem Wetter und dem unbeschreiblichen Ambiente des Koban Garten's durften wir wieder zahlreiche Besucher und Aussteller begrüßen.

Kulinarisch wurden wir diesmal mit geräucherten Forellen, belegten Broten, Ritschert, Lammgulasch, Torten, Kuchen, Holzknecht Nocken, Apfelradeln und Schnäpsen verwöhnt. Handwerklich gab es auch so manches Gustostück zu sehen. Zum einen konnten wir einem Schmied bei der Ausübung seines Geschicks über die Schulter schauen, zum anderen sahen wir welche schöne Erzeugnisse aus Leder, Wolle, Stoff, Faden und Nadel entstehen. Wir bestaunten die vielen Kunstgegenstände aus Keramik, Holz und Metall, wie farbenprächtig und vielfältig moderner Schmuck sein kann, was aus Schafwoll-Pellets gemacht wird und welche Kosmetik-, Kerzen- und Genussprodukte aus Honig und Propolis hergestellt werden können. Die Kinder hatten ihre Freude beim Reiten auf dem Pony und konnten sich an der Pflege des Tieres versuchen. Für die musikalische Unterhaltung war gesorgt und so mancher versuchte sein Glück an der Kegelbahn.

Die Spendeneinnahmen aus dem Kaffee- und Kuchenbuffet, das von der Landjugend betrieben wurde, werden der Kinderkrebshilfe gewidmet.

Wir wünschen einen schönen Sommer und genießen Sie die Zeit in unserer wunderbaren Region.  
Das Team der Liste GfG

## Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner



Ihre Anzeigen-HOTLINE:  
**0650/310 16 90**  
[anzeigen@santicum-medien.at](mailto:anzeigen@santicum-medien.at)

**SANTICUM**  
M E D I E N



### 2. Guttaringer Handwerks- und Genussmarkt



Danke, für's Kumman,  
wir g'frein uns schon  
auf'n nächsten  
Liste GfG  
und Aussteller



Quelle Bilder: Kleine Zeitung



motorwelt  
**SPINDELBOECK**  
 ST. VEIT • VILLACH • EBERNDORF • MURAU • KNITTELFELD  
 www.spindelboeck.at



SOMMER-AKTION MIT MARKENQUALITÄT UND RUNDUMSERVICE

**HABEN SIE LUST AUF MEHR FREIZEIT?**

AUTOMATISCHE RASENROBOTER MIT VERLEGUNG UND GARANTIE

**VOLLAUTOMATISCHE RASENROBOTER**

**STIHL iMDW**



- ✓ seit über 27 Jahren Mährobotererfahrung
- ✓ GRATIS Grundstücksbesichtigung
- ✓ GRATIS Beratung bei Ihnen vor ORT
- ✓ vollständige Verlegung mit Installation
- ✓ in ganz Kärnten und der Steiermark
- ✓ bei uns gibt es die Verlegegarantie
- ✓ Komplettservice mit Fachwerkstätten
- ✓ Mähroboter bereits

**Husqvarna**



ab € 999,-

**STIHL**



**Husqvarna**

**STIHL RT 5097**

- 101 cm Breite
- 250 L Grasfangkorb
- stufenloser Fahrtrieb

€ 3.590,-

**STIHL RT 5112 Z**

- 117 cm Breite
- 2 Zylinder Motor
- 350 L Grasfangkorb
- stufenloser Fahrtrieb

€ 4.990,-

**STIHL RT 6127 ZL**

- 127 cm Breite, Tempomat
- 2 Zylinder Motor, 21 PS
- 350 L Grasfangkorb
- stufenloser Fahrtrieb

€ 6.150,-

**HUSQVARNA Rider**  
verschiedene Modelle

ab € 3.599,-

**HUSQVARNA Akku-Trimmer Set 115iL**  
mit Akku u. Ladegerät



€ 159,-

**www.spindelboeck.at**

9300 ST. VEIT/GLAN  
WIRTSCHAFTSPARK 3  
Tel. 04212 2618

9500 VILLACH  
HEIDENFELDSTR. 33  
Tel. 04242 319640

9141 EBERNDORF  
EISENKAPPLERSTR. 14  
Tel. 04236 2148

8850 MURAU  
KELTENSIEDLUNG 109  
Tel. 03532 2903

8720 KNITTELFELD  
KÄRNTNERSTR. 90  
Tel. 03512 85004





## ■ Freiwillige Feuerwehr Guttaring

**Sehr geschätzte Bevölkerung!**

**Liebe GemeindebürgerInnen!**

Die nachstehenden Zeilen sollen Ihnen wieder einen kleinen Einblick in unser Tätigkeitsgebiet geben.

### Löschfahrzeug Allrad (LFA) – ENDLICH

Nach intensiven Planungsarbeiten und unzähligen Stunden zu Hause, im Rüsthaus, sowie bei der Firma Magirus-Lohr in Premstätten, ist es endlich soweit. Unser langersehntes, neues Löschfahrzeug ist endlich da. Nun folgt die Einschulungsphase, um sämtliches neues Gerät im Einsatz dementsprechend beherrschen zu können. Weitere Infos zum Fahrzeug und den neuen Gerätschaften folgen im Zuge der Fahrzeugsegnung mit Festakt, welche für 11. Juni 2022 mit Start um 9:00 Uhr am Festgelände der Norischen Nudlwerkstatt angesetzt ist. Persönliche Einladung mit Details zum Ablauf folgen zeitgerecht.



### Danke! Danke! Danke!

Nachdem wir auch heuer aus bekannten Gründen wieder nicht persönlich die Neujahrs-Glückwünsche überbringen konnten, haben wir uns heuer abermals erlaubt, die Glückwünsche in postalischer Form zuzusenden.

Ein herzliches DANKE an die zahlreichen Gönner und Freunde der Feuerwehr Guttaring, welche den beigelegten Erlagschein genutzt haben, um uns eine Spende zukommen zu lassen. Ihre Spende hilft Helfen!

Ein herzliches Danke aber auch an die Gemeindespitze mit Bürgermeister Günther Kernle, Vize-Bgm. Christoph Pirker, Vize-Bgm. Johann Lobenwein, GV Birgit Ragossnig-Kernmayer, sowie AL Ilse Mostegel, welche auch die Feuerwehrjugend immer wieder mit dementsprechenden Spenden, letzters darunter sogar ein „Kickertisch“, unterstützt.

### Übungsbeginn der Feuerwehrjugend und der aktiven Mannschaft

Der Übungsbetrieb ist auch wieder angelaufen. Erste Übung für die aktive Mannschaft war fast schon traditionell, die sogenannte Funkübung, bei welcher außer dem typischen Funken auch spezielle Alarmabläufe, wie z.B. ein großflächiges „Blackout“ oder ein sonstiges Großschadensereignis, in der Theorie beübt werden. Unter anderem am Übungsplan stehen heuer natürlich unser neues LFA aber auch Bewerbsübungen, weil heuer sollen ja endlich wieder die Bezirksmeisterschaften abgehalten werden, an welcher die Feuerwehr Guttaring eine Mannschaft in 2 Kategorien stellen wird.

Auch die Jugendübungen beginnen in Kürze. Hier wird neben den feuerwehrtaktischen Übungen Spiel und Spaß nicht zu kurz kommen. Die Termine für das Bezirksjugendlager, Landesmeisterschaften, sowie Wissenstests sind auch schon ausgeschrieben.



Weitere Information zum Dienstbetrieb und Neuigkeiten rund um unsere Feuerwehr finden Sie auch auf unserer Homepage ([www.ff-guttaring.at](http://www.ff-guttaring.at)) und auf Facebook.

Für die Kameradschaft zeichnet der Kommandant

**Andreas Ladstätter**



## ■ Pensionistenverein Guttaring

### Jahreshauptversammlung

Die diesjährige Jahreshauptversammlung des PV Guttaring fand am 18.03.2022, um 14 Uhr im Gasthaus Moser statt. Dabei musste sich der PV- Guttaring komplett neu aufstellen, aber mit vereinten Kräften ist es gelungen, ein erfahrenes und dynamisches Team aufzustellen! Frau Jutta Zois wurde zur Obfrau gewählt.

In ihrer Rede dankte sie der scheidenden Obfrau Frau Maria Hatenberger und ihrem Team, für die jahrelange sehr gute Arbeit. Von Seiten der Gemeinde Guttaring konnte sie den kompletten Vorstand begrüßen. Von Seiten des PV durfte sie Bezirksvorsitzenden Herrn Christian Scherwitzl und Landessekretär Herrn Arnold Marbek begrüßen. Ebenfalls auf der Agenda standen die diesjährigen Ehrungen:

|                          |          |
|--------------------------|----------|
| Matthäus Bachler         | 10 Jahre |
| Christine Musitsch       | 20 Jahre |
| Karl Greschitz           | 20 Jahre |
| Elfi und Heinz Wabnegger | 20 Jahre |
| Josef Polka              | 30 Jahre |
| Hilde Bischelsberger     | 25 Jahre |

Nach einigen interessanten Reden waren die Tagesordnungspunkte erschöpft und der Übergang in den gemütlichen Teil wurde eingeleitet.

Herzlichen Dank an das Team vom Gasthaus Moser für die hervorragende Bewirtung.



Josef Polka, 30 Jahre



Hilde Bischelsberger, 25 Jahre



Elfi und Heinz Wabnegger, 20 Jahre

### Muttertag- und Vatertagsfeier

Am 14.05.2022 fand in der VS- Guttaring die Mutter- und Vatertagsfeier statt. Vom Gasthaus Sonnberger wurden schmackhafte Schnitzel zubereitet und von Seiten des PV wurden Torten und Kuchen kredenzt.

Musikalisch wurde die Feier von der Singgemeinschaft Guttaring und vom Linselfeld Echo umrahmt.

Herzlichen Dank an alle ehrenamtlichen Helfer, ohne die eine solche Veranstaltung nicht möglich wäre!



### Runde Geburtstage

Herr Erwin Luigi feierte seinen 80. Geburtstag.

Frau Stefanie Hassenfelder feierte ihren 70. Geburtstag.

Herr Klaus Wastian feierte seinen 50. Geburtstag.

Frau Anita Sonnberger feierte ihren 60. Geburtstag.



Für den PV Guttaring  
**Andreas Sallinger**



**Installationen**  
**RUHRMANN**  
 Tel. 0664 / 34 613 75  
 Solar Heizung Sanitär Reparaturen  
 9334 Guttaring - Holzerweg 2

### ■ Jetzt öFIBER Glasfaser-Anschluss bestellen!

Langsames Internet oder gar Verbindungsausfälle sind oft das Ergebnis veralteter Infrastruktur. Wichtige und nützliche Online-Anwendungen, beispielsweise für das Arbeiten oder Lernen von zuhause aus oder für die Freizeit-Unterhaltung, sind dadurch einfach nicht möglich. Echtes Glasfaser-Internet bis ins Haus löst – dank ungeteilter und garantierter Bandbreiten (bis 1 Gbit/s) – dieses Problem nachhaltig. Glasfaser ist neben Wasser, Kanal und Strom die vierte Grundversorgungsinfrastruktur.

Die Österreichische Glasfaser-Infrastrukturgesellschaft (kurz öGIG) bietet diese neue Infrastruktur in Kooperation mit der Breitbandinitiative Kärnten (BIK) derzeit in der Gemeinde Guttaring an. Aktuell wird mit Infoveranstaltungen, Sprechtagen und Postaussendungen intensiv am Erfolg dieses Projekt gearbeitet. Die bisherigen Bestellungen sprechen dafür, dass viele Menschen die unmittelbaren wie auch langfristigen Vorteile eines Glasfaseranschlusses für sich erkannt haben. Nutzen auch Sie die Möglichkeit, einen eigenen öFIBER Glasfaser-Anschluss zum einmaligen Aktionspreis von € 299 zu bestellen.

Jetzt online informieren und bestellen unter [www.oefiber.at/guttaring](http://www.oefiber.at/guttaring)

Zusätzlich stehen Ihnen die Mitarbeiter des Gemeindeamtes und die kostenlose öGIG Serviceline unter 0800/202 700 (werktags von 9 bis 16 Uhr) zur Verfügung.



### ■ Landjugend Guttaring

Diesen Frühling waren unsere Mitglieder bei vielen Online Veranstaltungen, Wettbewerben und Seminaren stark vertreten. Besonders freut es uns, dass wir mit zwei Teams beim Landesentscheid Eisstock und mit einem Team beim Landesentscheid 4er Cup vertreten sein durften!

Neben der Gemeinschaftspflege durch Treffpunkte, Feste, Tanzproben und Spieleabende stand bei uns auch die Brauchtumpflege mit unserem alljährlichen Osterfeuer sowie der Palmweihe und Fleischweihe im Vordergrund. Wir möchten uns bei allen Besuchern unseres Osterfeuers recht herzlich bedanken! Ein besonderer Dank gilt auch Stefan Vallant, der uns beim Herrichten des Haufens geholfen hat! Außerdem durften wir dieses Jahr einen landjugendinternen Wettbewerb, den Landesentscheid Agrar- und Genussolympiade bei uns in Guttaring ausrichten. Den ganzen Tag über bewiesen Landjugendteams aus ganz Kärnten bei verschiedenen Stationen ihr Wissen über Lebensmittel und Landwirtschaft.



Ende Mai haben wir gemeinsam mit der Landjugend Delach im Drautal unser diesjähriges Tatort Jugend Projekt und gleichzeitiges Landesprojekt durchgeführt. Unter dem Motto „Kumma zamm & gehma's an“ backten wir gemeinsam Torten und Kuchen und verkauften sie beim Genuss- und Handwerksmarkt der GFG. Die gesammelten Spenden kommen allesamt der Kärntner Kinderkrebshilfe zugute.



#### Terminavisio:

Am 16. Juli 2022 ab 19:59 Uhr veranstalten wir im Koban Garten nach drei Jahren Pause wieder unser Sommerfest! Es erwarten Sie flotte Musik von den Silberbachern, kalte Getränke und ein großartiges Gewinnspiel! Wir freuen uns, wieder einige altbekannte Gesichter im Koban Garten begrüßen zu dürfen!





# SPRINGER®

## Deine Zukunft bei SPRINGER

Erfahren Sie mehr unter:  
[www.springer.eu](http://www.springer.eu)



### ■ Singgemeinschaft Guttaring

#### *Liebe Freunde der Chormusik!*

Die Singgemeinschaft Guttaring ladet alle Gemeindebürger/innen mit ihren Familien, Freunden und Bekannten ein, unser Jubiläumssingen zu besuchen. Pandemiebedingt konnte das 40 jährige Jubiläum voriges Jahr nicht stattfinden. Unter dem Motto 40 + 1 holen wir dieses Ereignis heuer am 25.Juni nach.

1981 wurde der Chor – ursprünglich als Frauenchor – von 12 singbegeisterten Guttaringer Frauen gegründet. Frau Hermine Trummer als erste Obfrau und Frau Ottilie Fasching als Chorleiterin haben anfangs die organisatorischen und gesanglichen Belange geleitet. Aus dieser Zeit ist uns ein Gründungsmitglied, Frau Margarethe Kuss, noch immer treu geblieben. Dafür sprechen wir ein herzliches Dankeschön aus. Mit ihrer Erfahrung und auch so manchen „G’schichtln“ von damals ist sie ein wertvolles Mitglied für uns.

Im Jahr 1998 gesellten sich Männer zu der Frauenrunde und der gemischte Chor „Singgemeinschaft Guttaring“ war geboren.

Nach 20jähriger Obfrauenschaft von Frau Claudia Hillweg, der wir für diese lange Zeit herzlich danken, übernahm 2019 Frau Evelin Lackner die Tätigkeit als Obfrau. Die Chorleitung liegt in den Händen von Ing. Josef Kaiser. Beide sind sehr engagiert und würden sich über Zuwachs an singbegeisterten Frauen und Männern sehr freuen. Der Chorgesang, die Gemeinschaft aber auch das gesellige Zu-



sammensein sind ein wichtiger Teil des sozialen, dörflichen Zusammenlebens.

Alle Chormitglieder proben nun schon begeistert seit März - wir konnten schon die eine oder andere Veranstaltung und kirchliche Festlichkeit musikalisch umrahmen. Das Jubiläumssingen wird nun der Höhepunkt dieses Musikjahres sein. Als Mitwirkende dürfen wir den MGV Kappel am Krappfeld, die Geschwister Grillendorfer aus Sirnitz sowie die Saitenhüpfer aus Maria Saal begrüßen.

Wir freuen uns schon darauf, Euch/Ihnen einen gemütlichen, stimmungswaltigen Abend bieten zu können.

*Mit gesanglichen Grüßen*

**Singgemeinschaft Guttaring**



**KFZ-Technik  
Jöbstl GmbH**

Marktstrasse 1a  
9330 Althofen

- Spezialist für VW und Audi
- § 57a bis 3,5 t
- Service + Reparatur + Karosserie aller Marken
- Schadensabwicklung
- Reifenlagerung

T: 0664/75140882

[www.kfz-joebstl.at](http://www.kfz-joebstl.at)



## ■ Volksschule Guttaring

### So ein Spaß!

Sportunterricht und Sachunterricht lassen sich wunderbar kombinieren. Ein wichtiger Teilbereich ist hier die Verkehrserziehung. In der 4. Klasse kann der Fahrrad-Führerschein erworben werden. Das ist ein richtiger Führerschein und die Kinder sind damit berechtigt, vor dem 12. Lebensjahr offiziell auf der Straße zu fahren.

Die Theorie wird im Unterricht gelernt, die Praxis schaute heuer ganz neu aus. René Schrottner, Trainer von der Sport-Union, bereitete gemeinsam mit der Lehrerin Marina Krause und Direktorin Barbara Engler in einem Rad-Workshop (Montag – Freitag) die Kinder auf ein sicheres Fahren im Straßenverkehr vor.

Die beiden ersten Tage wurde am Sportplatz trainiert. Am dritten Tag machten sie den Hollersberg unsicher. Höhepunkt war am Donnerstag die Fahrt zum Längsee und wieder zurück – unglaublich, wie motiviert und leistungsstark die Kinder waren. Danke an die vielen Begleiter, die dafür sorgten, dass alle Kinder wieder gesund und munter nachhause zurückkehrten.



Am letzten Tag wurden die Radler von Birgit Ragossnig in Althofen auf ein köstliches Eis eingeladen. Vielen Dank! Auf der Heimfahrt Höhe Kläranlage mussten sie nochmals anhalten – 2 Schlangen kämpften am Radweg ums Überleben – so spannend! Sachunterricht, wie er spannender nicht sein kann!

Es macht einfach Spaß, mit den Freunden mit dem Rad zu fahren.



Entscheiden Sie sich für den Meisterbetrieb: **HÖRTECHNIK PASSIEL**

Hier erhalten Sie meisterliche Versorgung mit Hörgeräten und Service mit eigenem Labor und Werkstatt.



Für jeden Erwachsenen, Kinder und Jugendliche erstellen wir ein individuelles Hörprofil, abgestimmt auf die persönlichen Bedürfnisse. Unser Standard sind hochwertige moderne, digitale Hörsysteme zu einem Preis, der es jedem erschwinglich macht.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

HÖRTECHNIK PASSIEL GmbH

10.-Oktober-Strasse 2  
9330 Althofen

Tel. 04262 - 20249  
Fax 04262 - 27093

info@hoertechnik-passiel.at  
www.hoertechnik-passiel.at

**HÖRTECHNIK PASSIEL**





Das OptimaMed Gesundheitsresort Agathenhof sucht ab sofort eine:n

**Köchin/Koch** Kennz.: 2022-11858; ab € 1.753,-\*

**Küchenhilfe** Kennz.: 2022-10739; ab € 1.653,40\*

\* m/w/d; Teilzeit/Vollzeit; Brutto pro Monat ohne Zulagen bei Vollzeit; mit Bereitschaft zur Überzahlung

Bewerben Sie sich jetzt auf [www.senecuragruppe.at](http://www.senecuragruppe.at) unter den jeweiligen Kennziffern.

**Kontakt:** Andrea Pfund-Gitschtaler

T +43 (0)4268 501 70

E [a.pfund-gitschtaler@optimamed.at](mailto:a.pfund-gitschtaler@optimamed.at)



## ■ ATUS Guttaring Nachwuchs News

Nach der längeren Corona Pause konnten wir endlich wieder unsere Schnuppertrainings im Kindergarten und in der Volksschule durchführen. Gemeinsam mit den Kindern haben wir einige Stunden zusammen trainiert und natürlich ist der Spaß wie immer, nicht zu kurz gekommen.

Wir trainieren derzeit mit rund 45 Kindern am Sportplatz Guttaring. Recht herzlich darf ich mich bei meinen Trainern bedanken! Die Trainingseinheiten werden von Michael Weiss, Peter Sallinger, Nico Niederdorfer, Marcel Jaritz, Elisabeth Delsnig und mir geleitet. Bedanken möchte ich mich aber auch bei allen Eltern, welche die Kinder sehr verlässlich zu den Trainings bringen. **Deshalb liebe Eltern/liebe Kinder, fahrt nicht fort, sondern spielt im Ort.**

Bei unseren Mannschaften bekommt jedes Kind, egal wie fortgeschritten das fußballerische Können ist die gleiche Einsatzzeit, denn uns ist der Breitensport wichtig und nicht ein einzelnes Kind. Ebenso ist das Einstiegsalter im Fußball für uns nicht entscheidend! Die Kinder sollen gemeinsam Spaß haben und ihre Fähigkeiten mit gezieltem Training weiterentwickeln.

### Trainingseinheiten:

Jahrgänge 2013/2014 Dienstag und Donnerstag 17- 18:30 Uhr; Jahrgänge 2015/2016 Montag und Mittwoch 17- 18:15 Uhr; Jahrgänge 2017/2018 Donnerstag 17- 17:45 Uhr.

Ab Herbst werden wir eine U8 (Turnierform mit anderen Vereinen), eine U9 und eine U10 für die Meisterschaft melden. Recht herzlich darf ich mich auch bei der Firma Krause & Messner BAU bedanken, welche uns die neuen U9 Dressen und neue Trainingsanzüge gesponsert hat! Bei der Übergabe konnten wir direkt einen 7:2 Heimsieg feiern!

Für weitere Informationen bin ich jederzeit unter 0664/3992042 erreichbar

Mit sportlichen Grüßen

Andreas Sallinger, Nachwuchsleiter ATUS Guttaring



**„Lass dir keinen Bären aufbinden  
Geh gleich zu 1a autoservice!“**

**Die freie Werkstätte –  
Ihr Spezialist für alle Marken**

Ihre KFZ-Meisterwerkstätte  
**Fleischhacker & Partner KG**  
 Industriepark 1  
 9330 Althofen

**Die freie Werkstätte**

Telefon 04262/29555 Fax 04262/29666

**1a** autoservice

**Wir machen, dass es fährt.**

## HEIZÖL-PROFI

### HEIZÖL - DIESEL - PELLETS

**Armin Leitgeb**

9334 Guttaring

Kirchenstrasse 21

Tel.: +43 (0)660/144 72 33

Mail: [heizoelprofi@aon.at](mailto:heizoelprofi@aon.at)







**NATUR IM GARTEN KÄRNTEN**

## NÜTZLINGE IM GARTEN FÖRDERN

Nutzen Sie unsere Online Angebote auf [www.naturimgarten.at](http://www.naturimgarten.at)!

**Manche Tiere wie Marienkäfer oder Singvögel helfen uns Naturgärtnerinnen und Naturgärtner, unerwünschte Besucher wie Blattläuse im Zaum zu halten, indem sie diese fressen.**

Foto: Bernhard Haidler

**Blütenvielfalt:** Insekten wie Schwebfliegen, Weichkäfer oder Florfliegen, welche als erwachsene Insekten gerne Blüten besuchen, aber als Larven z.B. auch Läuse vertilgen, kann mit der Anlage von Staudenbeeten, Blumenwiesen oder einem Blumenrasen geholfen werden. Auch Kräuterbeete oder heimische Heckensträucher bieten Blüten für diese Tiere.

**Wildes Eck:** Vor allem in großen Gärten finden sich sicher Stellen, welche nicht unbedingt der Repräsentation, sondern der Natur zuliebe als Rückzugsort für Nützlinge dienen können. Rotkehlchen oder Zaunkönig sind fleißige Insektenjäger und brauchen als Bodenbrüter Orte, an denen die Vegetation höher wachsen kann. Das kann ein Brennesseldickicht sein oder ein Heckensaum, der den Übergang von der Wiese zur Hecke schafft. Laub- oder Totholzhaufen bieten Überwinterungsmöglichkeiten für Igel oder Laufkäfer, welche beide auch Schnecken jagen.

**Trockensteinmauern:** Als Alternative zu kahlen Betonmauern oder -sockeln bieten per Hand verlegte Natursteinmauern mit ihren vielen Spalten und Ritzen Verstecke für Insekten oder kleine Reptilien wie Eidechsen oder Blindschleichen. In Weinbaugebieten wie der Wachau hat sich diese Art des Mauerbaus über viele Jahrhunderte bewährt.

**Mulch:** Laub oder Grasschnitt unter Hecken- oder Beerensträuchern bieten Rückzugsmöglichkeiten für Glühwürmchenlarven und andere räuberische Insekten. Außerdem halten Mulchschichten den Boden gleichmäßig feucht, was auch den Pflanzen nutzt!

**Nistkästen:** Für höhlenbrütende Vögel wie Kohl- oder Blaumeise können Nistkästen an Bäumen montiert werden. Sie danken es Ihnen mit dem Verzehr von blattfressenden Raupen v.a. während der Brutsaison.





## ■ Plädoyer für einen naturnahen Garten

Ein naturnaher Garten ist Lebensraum für Menschen, Tiere und Pflanzen. Die jeweiligen Bedürfnisse von allen werden, so gut es geht, berücksichtigt.

Der naturnahe Garten beherbergt viele verschiedene einheimische Pflanzen- und Tierarten und trägt auch zu deren Erhalt bei. Die Gestaltung und Pflege erfolgt mit und nicht gegen die Natur. Ziel ist es, der Natur mehr Zeit und Raum zur Entfaltung zu lassen. Es spielt überhaupt keine Rolle, wie groß der Garten ist. Jeder Garten lässt sich naturnah gestalten.

Was ist überhaupt Sinn und Zweck eines naturnahen Gartens und warum ist es so wichtig, dass möglichst viele Gartenbesitzer: innen ihren Garten naturnah gestalten oder zumindest einen Teil davon?

### Viele Gärten sind eine tote Rasenwüste

Die Zerstörung der natürlichen Landschaften hat auch bei uns dramatische Formen angenommen. Die Natur wird mehr und mehr zurückgedrängt. Die vielen (kleinen) Gärten können die natürliche Vegetation nicht ersetzen, aber trotzdem könnten sie bei naturnaher Gestaltung vielen Pflanzen und Tieren einen Lebensraum bieten.

Leider finden wir meist sterile, monotone „Grünflächen“ vor, bestehend aus kurz geschnittenem, „unkrautfreien“ Rasen und – wenn überhaupt – einer Hecke aus Thuja oder Kirschlorbeer. Von Vielfalt und Kreativität keine Spur. Ein solcher Garten ist ökologisch betrachtet eine Wüste. Denn die Tiere finden hier weder genügend Nahrung noch sicheren Unterschlupf, außer vielleicht in der Hecke, sollte nicht überhaupt nur ein steriler Zaun das Grundstück begrenzen. Der Hang zur Ordnung und „Sauberkeit“ im Garten widerspricht leider den Bedürfnissen der Tierwelt.

### Dem Artensterben entgegen wirken

Dass die Rote Liste mit vom Aussterben bedrohten Arten immer länger wird und viele Arten bereits ausgestorben sind, sollte doch auch dem größten „englischen Rasen plus Rasenroboterfan“ zu denken geben – helfen wir doch ein kleines bisschen mit, der Naturzerstörung und dem Artensterben entgegenzuwirken, in dem wir unseren Garten zumindest teilweise naturnah gestalten.

# PAUER

Metall und Schrottverwertungs- GmbH

A-9322 Micheldorf  
Gewerbepark, Gasteige 2  
Tel. 04262 / 27 409  
office@pauerschrott.at  
www.pauerschrott.at

Schrott, NE-Metalle  
Abbruch von  
Industrieanlagen  
Container-Dienst  
Entsorgung

Schrott & Metall Ankauf

Sofort Auszahlung

Wir zahlen Bestpreise !

## ■ Abfalltrennung endet nicht vor der eigenen Haustüre

Littering, das achtlose Wegwerfen von Abfällen, ist leider ein Problem, das sich zusehends verschärft.



Fotos: Perle

**Einige Abfälle landen (unbewusst) durch Achtlosigkeit auf dem Boden und abseits des Abfalleimers, sehr viele Abfälle werden aber ganz bewusst gelittert, sprich an Ort und Stelle fallen gelassen.**

Alle, die mit offenen Augen ihre Umwelt betrachten, werden feststellen, dass sehr viele Abfälle, von der Plastikflasche bis hin zum Zigarettenstummel die Gegend verunziern bzw. richtiggehend verschandeln. Gefährlich können sie zudem sein.

Ist es uns wirklich so gleichgültig, dass alles zugemüllt wird? Einerseits debattiert man über das Artensterben, die Klimaveränderung und die Lebensraumzerstörung, andererseits wirft man achtlos oder sogar absichtlich seine Getränkedose oder PET Flasche wo man steht und geht (oder aus dem Autofenster) auf den Boden? Wie passt das zusammen? Mache ich das auch in meinem Garten so? Wohl eher nicht.

**Bitte helfen Sie mit, Ihre Umwelt sauber zu halten und werfen Sie Ihre Abfälle in den nächsten Abfalleimer.**

Sollte keiner in der Nähe sein, nehmen Sie Ihre Abfälle bitte mit nach Hause und entsorgen Sie diese dort im entsprechenden Abfall- oder Altstoffbehälter. Danke.

SANTICVM

M E D I E N

**Ihre Anzeigen-HOTLINE:**  
**0650/310 16 90**  
**anzeigen@santicum-medien.at**



WIR MACHT'S MÖGLICH.

Raiffeisenbank  
Althofen-Guttaring



# WIR

JETZT NOCH STÄRKER **FÜR DIE REGION**

**WIR** bleiben mit allen unseren Bankstellen an allen Standorten vertreten.

**WIR** bieten Stabilität und Sicherheit in der Region.

**WIR** sind mit bester Beratungskompetenz vor Ort für Sie da.

**WIR** gestalten gemeinsam die Zukunft.

#Miteinander #Nähe #Nachhaltigkeit #Regionalität  
#Kompetenz #Vertrauen #Sicherheit #Zukunftgestalten

**RAIFFEISENBANK ALTHOFEN-GUTTARING**

Kreuzstraße 15, 9330 Althofen

Tel.: +43 4262 22 90

E-Mail: [rb.althofen@rbgk.raiffeisen.at](mailto:rb.althofen@rbgk.raiffeisen.at)

[www.raiffeisen.at/ktn/althofen](http://www.raiffeisen.at/ktn/althofen)